

**1880-1885 Mathildendorf Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Img #	Reg #	Pg	Remarks
Bech	Christine	26-Dec	1884	Mathildendorf	Ludwig	Prodel, Wilhelmine	828-14/274	54	33	604	recorded in 1885
Beck	Johann	25-Oct	1881	Mathildendorf	Johann	Wilhelm, Elisabetha	828-14/243	63	25	529	father from Hoffnungstal
Beck	Katharine	26-Oct	1884	Mathildendorf	Johann	Wilhelm, Elisabetha	828-14/259	59	28	569	father from Hoffnungstal
Betsch	Christine	20-Oct	1882	Mathildendorf	Jacob	Goehner, Katharine	828-14/251	35	25	545	recorded as Beths; father from Borodino
Betsch	Johannes	15-Mar	1884	Mathildendorf	Jacob	Goehner, Katharine	828-14/259	57	10	567	recorded as Beths; father from Borodino
Betsch	Johanna	27-May	1883	Mathildendorf	Johannes	Wallewein, Katharina	828-14/259	61	12	591	recorded as Beths; father from Borodino
Burkhardt	Johannes	25-Jan	1882	Mathildendorf	Jacob	Schmierer, Magdalena	828-14/251	33	4	543	
Burkhardt	Sarah	21-Oct	1884	Mathildendorf	Jacob	Schmierer, Magdalena	828-14/259	59	26	569	
Dalke	Eduard	9-Apr	1883	Mathildendorf	Johann	Weis, Friederike	828-14/259	61	10	591	father from Borodino
Deissinger	Regine	10-Jun	1881	Mathildendorf	August	Wilhelm, Friederika	828-14/243	62	12	528	twin; father from Sarata
Deissinger	Marie	10-Jun	1881	Mathildendorf	August	Wilhelm, Friederika	828-14/243	62	13	528	twin; father from Sarata
Deissinger	Johannes	8-Sep	1882	Mathildendorf	Johannes	Bippus, Magdalene	828-14/251	35	22	545	father from Sarata
Deissinger	Jacob Gottfried	31-May	1884	Mathildendorf	Johannes	Bippus, Magdalene	828-14/259	58	16	568	father from Sarata
Deissinger	Gottfried	15-Jun	1885	Mathildendorf	Johannes	Bippus, Magdalene	828-14/274	56	14	606	father from Sarata
Engel	Philipp	25-Feb	1882	Mathildendorf	Valentin	Schaber, Katharina	828-14/251	33	6	543	father from Kloestitz
Engel	Magdalene	14-Apr	1884	Mathildendorf	Valentin	Schaber, Katharina	828-14/259	58	14	568	father from Kloestitz
Engel	Karoline	17-Nov	1885	Mathildendorf	Valentin	Schaber, Katharina	828-14/274	58	26	608	father from Kloestitz
Finkbeiner	Jacob	23-Oct	1881	Mathildendorf	Georg	Gumke, Christine	828-14/243	63	24	529	father from Wittenberg
Finkbeiner	Rosine	30-Mar	1884	Mathildendorf	Georg	Gumke, Christine	828-14/259	57	11	567	father from Alt Posttal
Giessler	Jacob	15-Dec	1881	Mathildendorf	Christian	Betsch, Christina	828-14/251	33	27	543	recorded as Beths in 1882; father from Borodino
Giessler	Martin	23-Jan	1884	Mathildendorf	Christian	Betsch, Christina	828-14/259	57	4	567	recorded as Beths; father from Borodino
Giessler	Marie	2-Oct	1882	Mathildendorf	Friedrich	Mueller, Anna Maria	828-14/251	35	24	545	father from Borodino
Giessler	Jacob	2-Jul	1884	Mathildendorf	Friedrich	Mueller, Anna Maria	828-14/259	58	17	568	father from Borodino
Giessler	Christina	23-Dec	1882	Mathildendorf	Johann	Gumke, Magdalena	828-14/259	60	31	590	recorded in 1883; father from Borodino
Giessler	Andreas	9-Nov	1884	Mathildendorf	Johann	Gumke, Magdalena	828-14/259	59	29	569	father from Borodino
Goehner	Johannes	9-Dec	1883	Mathildendorf	Jakob	Roessler, Christina	828-14/259	62, 56	23	592	father from Alt Posttal
Goehner	Jacob	24-Aug	1885	Mathildendorf	Jakob	Roessler, Christina	828-14/274	57	19	607	father from Wittenberg
Goetz	August	31-Jul	1881	Mathildendorf	Friedrich	Erdmann, Rosina	828-14/243	62	16	528	father from Borodino

**1880-1885 Mathildendorf Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Img #	Reg #	Pg	Remarks
Gumke	Gottlob	2-Jun	1881	Mathildendorf	Christian	Giessler, Christine	828-14/243	62	9	528	twin; father from Beresina
Gumke	Marie	2-Jun	1881	Mathildendorf	Christian	Giessler, Christine	828-14/243	62	10	528	twin; father from Beresina
Gumke	Christiane Elisabeth	13-Apr	1884	Mathildendorf	Christian	Giessler, Christine	828-14/259	57	13	567	father from Beresina
Gumke	August	28-Aug	1885	Mathildendorf		Gumke, Christine	828-14/274	57	20	607	illegitimate; Christine dau of Christian from Beresina; father: Gottlieb Pressler
Haase	Christiane	1-Oct	1884	Mathildendorf	Friedrich	Haberer, Elisabetha	828-14/259	59	24	569	father from Kulm
Haase	Jacob	26-Jan	1881	Mathildendorf	Friedrich	Speidel, Barbara	828-14/243	61	2	527	father from Kulm
Haase	Friederike	10-Feb	1883	Mathildendorf	Friedrich	Speidel, Barbara	828-14/259	60	1	590	father from Kulm
Haase	Margarethe	16-Feb	1885	Mathildendorf	Friedrich	Speidel, Barbara	828-14/274	55	5	605	father from Kulm
Haase	Karl	11-Feb	1883	Mathildendorf	Karl	Ruff, Barbara	828-14/259	60	2	590	father from Kulm
Haberer	Margarethe	20-Apr	1881	Mathildendorf	Jacob	Reinhardt, Katharina	828-14/243	61	5	527	father from Borodino
Handel	Jacob	15-Jul	1884	Mathildendorf	Jacob	Kron, Katharine	828-14/259	58	19	568	father from Teplitz
Handel	Karoline	12-Aug	1885	Mathildendorf	Jakob	Kron, Katharine	828-14/274	56	16	606	father from Teplitz
Hein	Friederike	24-Aug	1881	Mathildendorf	Johann	Stickel, Louise	828-14/243	62	19	528	father from Borodino
Hein	Magdalene Katharine	31-Dec	1883	Mathildendorf	Johann	Stickel, Louise	828-14/259	56	26	566	father from Borodino
Hess	Konrad	24-Feb	1884	Mathildendorf	Jakob	Hoeger, Elisabeth	828-14/274	55	8	605	recorded in 1885; father from Borodino
Hess	Gottlieb	9-Oct	1885	Mathildendorf	Konrad	Burkhardt, Sarah	828-14/274	57	22	607	father from Borodino
Hess	Katharine	27-Feb	1883	Mathildendorf	Konrad	Burkhardt, Sarah	828-14/259	60	4	590	father from Borodino
Hoffmann	Christine	14-May	1881	Mathildendorf	Gottfried	Stickel, Johanna	828-14/243	62	8	528	father from Borodino
Hoffmann	Gottlieb	2-Dec	1882	Mathildendorf	Gottfried	Stickel, Johanna	828-14/259	60	28	590	recorded in 1883; father from Borodino
Hoffmann	Katharine	29-Apr	1884	Mathildendorf	Gottfried	Stickel, Johanna	828-14/259	58	15	568	father from Borodino
Hoffmann	Elisabethe	8-Jun	1882	Mathildendorf	Gottlieb	Wegner, Christine	828-14/251	34	12	544	father from Borodino
Kessler	Jacob	9-May	1882	Mathildendorf	Konrad	Knodel, Anna Maria	828-14/251	34	15	544	father from Borodino
Kessler	Christine	24-Oct	1884	Mathildendorf	Konrad	Knodel, Anna Maria	828-14/259	59	27	569	father from Borodino
Kron	Johannes	31-Mar	1882	Mathildendorf	Johann	Ruff, Sophia	828-14/251	34	11	544	father from Borodino
Kron	Sarah	9-Dec	1884	Mathildendorf	Johann	Ruff, Sophia	828-14/274	54	30	604	recorded in 1885; father from Borodino
Krueger	Katharine	1-Aug	1882	Mathildendorf	Martin	Jung, Christine	828-14/251	34	20	544	father from Borodino
Maier	Katharine	16-May	1882	Mathildendorf	Andreas	Retzlaff, Katharina	828-14/251	34	16	544	
Maier	Wilhelm	23-Feb	1885	Mathildendorf	Andreas	Retzlaff, Katharina	828-14/274	55	7	605	

**1880-1885 Mathildendorf Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Img #	Reg #	Pg	Remarks
Maier	Adam	3-Mar	1882	Mathildendorf	Johann	Burkhardt, Otilie	828-14/251	33	7	543	twin, father from Borodino
Maier	Konrad	3-Mar	1882	Mathildendorf	Johann	Burkhardt, Otilie	828-14/251	33	8	543	twin, father from Borodino
Maier	Sarah	11-Jan	1884	Mathildendorf	Johann	Burkhardt, Otilie	828-14/259	56	1	566	father from Borodino
Motz	Lydia	8-Nov	1885	Mathildendorf	Jakob	Schilling, Sophie	828-14/274	58	25	608	father from Bender
Mueller	Katharine	17-Mar	1882	Mathildendorf	Gottlieb	Scheurer, Christine	828-14/251	34	10	544	father from Borodino
Mueller	Olga	19-Jan	1884	Mathildendorf	Gottlieb	Scheurer, Christine	828-14/259	56	3	566	father from Borodino
Mueller	Mathilde	18-Aug	1881	Mathildendorf	Heinrich	Bossert, Rosina	828-14/243	62	18	528	father from Borodino
Mueller	Reinhold	4-Nov	1883	Mathildendorf	Heinrich	Bossert, Rosina	828-14/259	62	20	592	father from Borodino
Mueller	Jacob	9-Mar	1885	Mathildendorf	Heinrich	Bossert, Rosina	828-14/274	55	9	605	father from Borodino
Mueller	Katharine	31-Dec	1883	Mathildendorf	Johann Georg	Dalke, Katharina	828-14/259	56	27	566	father from Borodino
Mueller	Christine	29-Jan	1885	Mathildendorf	Johann Georg	Dalke, Katharina	828-14/274	55	3	605	father from Borodino
Mueller	Friederike	25-Sep	1884	Mathildendorf	Johannes	Haberer, Friederika	828-14/259	58	23	568	father from Borodino
Mueller	Christina	4-May	1883	Mathildendorf	Johannes	Haberer, Friederike	828-14/259	61	8	591	father from Borodino
Mund	Rosine	11-Jan	1882	Mathildendorf	Ferdinand	Laemmle, Christine	828-14/251	33	3	543	father from Beresina
Mutschler	Rosalia	27-Jan	1881	Mathildendorf	Matthaeus	Singer, Katharine	828-14/243	61	4	527	
Ost	Philipp	19-Nov	1883	Mathildendorf	Joseph	Lang, Justina	828-14/259	62	21	592	father from Borodino
Quast	Joseph	28-Jun	1883	Mathildendorf		Quast, Rosina	828-14/259	61	13	591	illegitimate; mother from Neu Elft, dau of Martin; father: Johannes Stickel
Regner	Christiane	2-Jul	1883	Mathildendorf	Johann	Wallewein, Margaretha	828-14/259	61	14	591	father from Borodino
Regner	Jacob	4-Jan	1881	Mathildendorf		Regner, Katharine	828-14/243	61	1	527	illegitimate; mother from Borodino; father: Jacob Scheurer
Regner	Christina	17-May	1883	Mathildendorf		Regner, Katharine	828-14/259	61	11	591	illegitimate; mother from Borodino
Reinhardt	Friederike	25-Dec	1881	Mathildendorf	Friedrich	Maier, Maria	828-14/251	33	28	543	recorded in 1882; father from Borodino
Reinhardt	Johannes	2-Jan	1882	Mathildendorf	Jacob	Wilhelm, Louise	828-14/251	33	2	543	father from Borodino
Reinhardt	Magdalene	29-Jul	1884	Mathildendorf	Jacob	Wilhelm, Louise	828-14/259	58	20	568	father from Borodino
Reinhardt	Christian	11-May	1883	Mathildendorf	Jakob	Wilhelm, Louise	828-14/259	61	9	591	father from Borodino
Reinhardt	Jacob	5-Nov	1885	Mathildendorf	Jakob	Wilhelm, Louise	828-14/274	58	24	608	father from Borodino
Reinhardt	Rosalia	2-Aug	1881	Mathildendorf	Johann	Kiese, Elisabetha	828-14/243	62	17	528	father from Borodino
Reinhardt	Christine	1-Nov	1882	Mathildendorf	Johann	Kiese, Elisabetha	828-14/251	35	26	545	father from Borodino

**1880-1885 Mathildendorf Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Img #	Reg #	Pg	Remarks
Reinhardt	Jacob	10-Feb	1884	Mathildendorf	Johann	Kiese, Elisabetha	828-14/259	57	6	567	father from Borodino
Reinhardt	Eva	30-Dec	1883	Mathildendorf	Johannes	Giessler, Katharina	828-14/259	56	25	566	father from Borodino
Rinke	Wilhelmine	22-Jul	1881	Mathildendorf	Friedrich	Goetz, Wilhelmine	828-14/243	62	15	528	father from Wittenberg
Ruch	Jacob	20-Aug	1885	Mathildendorf	Daniel	Quast, Rosina	828-14/274	57	17	607	father from Beresina
Ruff	Sophie	1-Jan	1882	Mathildendorf	Emanuel	Scheurer, Sophie	828-14/251	33	1	543	
Ruff	Johann	28-Oct	1883	Mathildendorf	Emanuel	Scheurer, Sophie	828-14/259	62	19	592	
Ruff	Christine	23-Aug	1885	Mathildendorf	Emanuel	Scheurer, Sophie	828-14/274	57	18	607	
Ruff	Friedrich	13-Jul	1884	Mathildendorf	Friedrich	Stickel, Christina	828-14/259	58	18	568	
Ruff	Gottfried	25-Nov	1881	Mathildendorf	Jacob	Harbach, Maria	828-14/243	63	26	529	recorded as Harbach
Ruff	Alexander	15-Jan	1884	Mathildendorf	Jacob	Harbach, Maria	828-14/259	56	2	566	
Ruff	Katharine	15-Dec	1884	Mathildendorf	Jakob	Mueller, Wilhelmine	828-14/274	54	31	604	recorded in 1885
Ruff	Eduard	14-Jul	1882	Mathildendorf	Johann	Schaefer, Barbara	828-14/251	34	19	544	
Ruff	Christina	17-Dec	1882	Mathildendorf	Johannes	Schaefer, Christina	828-14/259	60	30	590	recorded in 1883
Ruff	Eduard	5-Jan	1885	Mathildendorf	Johannes	Schaefer, Christina	828-14/274	54	1	604	
Schaber	Emanuel	11-Sep	1882	Mathildendorf	Johann	Haberer, Margaretha	828-14/251	35	23	545	father from Borodino
Schaber	Andreas	18-Aug	1884	Mathildendorf	Johann	Haberer, Margaretha	828-14/259	58	21	568	father from Borodino
Schaefer	Jacob	11-May	1881	Mathildendorf	Christoph	Hein, Katharina	828-14/243	61	7	527	father from Borodino
Schaefer	Katharina	4-Dec	1883	Mathildendorf	Christoph	Hein, Katharina	828-14/259	62, 56	22	592	father from Borodino
Scheurer	Sophie	4-Sep	1879	Mathildendorf	Jacob	Kraemer, Margaretha	828-14/243	61	33	527	recorded in 1881; father from Borodino
Scheurer	Johann	1-Sep	1881	Mathildendorf	Jacob	Kraemer, Margaretha	828-14/243	62	20	528	father from Borodino
Scheurer	Magdalene	8-Dec	1880	Mathildendorf	Johann	Kranich, Theresia	828-14/243	61	30	527	recorded in 1881; father from Borodino
Scheurer	Katharina	26-Jul	1883	Mathildendorf	Johann	Sulz, Karolina	828-14/259	61	16	591	father from Borodino
Scheurer	Magdalena	3-Jul	1885	Mathildendorf	Johann	Sulz, Karolina	828-14/274	56	15	606	father from Borodino
Schilling	Arnold	21-Dec	1883	Mathildendorf	Karl	Becker, Philippina	828-14/259	56	24	566	father from Borodino
Schilling	Clothilde	25-Jan	1885	Mathildendorf	Karl	Becker, Philippina	828-14/274	54	2	604	father from Borodino
Schlepp	Jakob	10-Jul	1883	Mathildendorf	Ludwig	Scheurer, Friederike	828-14/259	61	15	591	father from Hoffnungstal
Schmidt	Wilhelm	27-Apr	1885	Mathildendorf	Gottlob	Reinhardt, Christine	828-14/274	56	12	606	father from Borodino
Schoenberger	Justine	10-Sep	1881	Mathildendorf	Konrad	Haberer, Katharina	828-14/243	62	21	528	father from Borodino
Schoenberger	Katharina	3-Oct	1883	Mathildendorf	Konrad	Haberer, Katharina	828-14/259	62	18	592	father from Borodino

**1880-1885 Mathildendorf Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Img #	Reg #	Pg	Remarks
Schulz	Jacob	8-Apr	1882	Mathildendorf	Christian	Burkhardt, Christine	828-14/251	34	13	544	father from Borodino
Schulz	Jacob	25-Dec	1880	Mathildendorf	Gottfried	Kalmbach, Elisabeth	828-14/243	61	32	527	recorded in 1881; father from Neu Elft
Schweigerdt	Christine	8-Feb	1882	Mathildendorf	Andreas	Schock, Christine	828-14/251	33	5	543	father from Borodino
Schweigerdt	Gottfried	6-Mar	1884	Mathildendorf	Andreas	Schock, Christine	828-14/259	57	9	567	father from Borodino
Stickel	Friedrich	7-Jun	1881	Mathildendorf	Friedrich	Motz, Rosine	828-14/243	62	11	528	father from Borodino
Stickel	Jacob	28-Sep	1881	Mathildendorf	Gottfried	Haberer, Friederika	828-14/243	63	22	529	father from Borodino
Stickel	Christina	29-Mar	1883	Mathildendorf	Gottfried	Haberer, Friederike	828-14/259	61	7	591	father from Borodino
Stickel	Johannes	12-Jun	1885	Mathildendorf	Gottfried	Haberer, Friederike	828-14/274	56	13	606	father from Borodino
Stickel	Johann Georg	1-Jul	1882	Mathildendorf	Jacob	Giessler, Eva	828-14/251	34	17	544	father from Borodino
Stickel	Andreas	4-Apr	1884	Mathildendorf	Jacob	Giessler, Eva	828-14/259	57	12	567	father from Borodino
Stickel	Jacob	14-Mar	1885	Mathildendorf	Johannes	Scheurer, Katharine	828-14/274	56	10	606	father from Borodino
Strehle	Alexander Karl Johannes	7-May	1881	Mathildendorf	Johannes	Winger, Karolina	828-14/243	61	6	527	father from Sarata
Strehle	Maria Margaretha Katharina	2-Mar	1883	Mathildendorf	Johannes	Winger, Karolina	828-14/259	60	5	590	father from Sarata
Strehle	Louise Mathilde	6-Oct	1884	Mathildendorf	Johannes	Winger, Karolina	828-14/259	59	25	569	father from Sarata
Sulz	Magdalene	12-Mar	1882	Mathildendorf	Wilhelm	Hein, Friederika	828-14/251	33	9	543	father from Wittenberg
Sulz	Magdalena	28-Aug	1883	Mathildendorf	Wilhelm	Hein, Friederika	828-14/259	61	17	591	father from Alt Posttal
Vollmer	Johannes	5-Feb	1884	Mathildendorf	Jacob	Schilling, Katharine	828-14/259	57	5	567	father from Lustdorf
Vollmer	Magdalene	9-Jul	1882	Mathildendorf	Johann	Hirschhorn, Christine	828-14/251	34	18	544	father from Lustdorf
Vollmer	Elisabethe	25-Sep	1884	Mathildendorf	Johann	Hirschhorn, Christine	828-14/259	58	22	568	father from Lustdorf
Wallewein	Johannes	12-Dec	1880	Mathildendorf	Christoph	Stickel, Eva	828-14/243	61	31	527	recorded in 1881; father from Borodino
Wallewein	Friedrich	13-Oct	1881	Mathildendorf	Christoph	Stickel, Katharina	828-14/243	63	23	529	father from Borodino
Wallewein	Christina	26-Feb	1883	Mathildendorf	Christoph	Stickel, Katharina	828-14/259	60	3	590	father from Borodino
Wallewein	Karoline	21-Dec	1884	Mathildendorf	Christoph	Stickel, Katharina	828-14/274	54	32	604	recorded in 1885; father from Borodino
Weippert	Karoline	30-Jan	1881	Mathildendorf	Jacob	Grosshans, Karoline	828-14/243	61	3	527	recorded as Weiberdt; father from Borodino
Weippert	Johannes	12-Feb	1884	Mathildendorf	Jacob	Grosshans, Karoline	828-14/259	57	7	567	recorded as Weibert; father from Borodino
Weippert	Christine	19-Oct	1885	Mathildendorf	Jakob	Grosshans, Karoline	828-14/274	57	23	607	father from Borodino

**1880-1885 Mathildendorf Village Births (Klöstitz Parish) translated by BSGR**

Last	First	D/M	Yr	Location	Father	Mother	Film #	Img #	Reg #	Pg	Remarks
Weippert	Christina	5-Dec	1882	Mathildendorf	Jakob	Grossmann, Karolina	828-14/259	60	29	590	recorded in 1883; recorded as Weibert; father from Borodino
Weippert	Friedrich	18-Nov	1882	Mathildendorf	Johannes	Flegel, Louise	828-14/251	35	27	545	recorded as Weibert; father from Borodino
Weippert	Reinhold	19-Feb	1885	Mathildendorf	Johannes	Flegel, Louise	828-14/274	55	6	605	father from Borodino
Werner	Christoph	15-Jul	1881	Mathildendorf	Jacob	Betsch, Elisabetha	828-14/243	62	14	528	recorded as Beths; father from Alt Elft
Werner	Ludwig	3-Feb	1885	Mathildendorf	Jakob	Bech, Elisabeth	828-14/274	55	4	605	father from Neu Elft
Wilhelm	Johann	2-Aug	1882	Mathildendorf	Karl	Schoenberger, Johanna	828-14/251	35	21	545	father from Borodino
Wilhelm	Karl	22-Feb	1884	Mathildendorf	Karl	Schoenberger, Johanna	828-14/259	57	8	567	father from Borodino
Wilhelm	Johanne	19-Apr	1885	Mathildendorf	Karl	Schoenberger, Johanna	828-14/274	56	11	606	father from Borodino
Wolf	Magdalene	11-May	1882	Mathildendorf	Christian	Finkbeiner, Anna Maria	828-14/251	34	14	544	father from Leipzig
Wolf	Margaretha	19-Mar	1883	Mathildendorf	Peter	Bross, Katharina	828-14/259	60	6	590	father from Leipzig
Zaiser	Gottlieb	31-Aug	1885	Mathildendorf	Andreas	Nickolaus, Katharine	828-14/274	57	21	607	father from Neu Elft
Source: www.familysearch.org											
<a href="https://www.familysearch.org/search/image/index?owc=https://www.familysearch.org/service/cds/recapi/collections/1469151/waypoints">https://www.familysearch.org/search/image/index?owc=https://www.familysearch.org/service/cds/recapi/collections/1469151/waypoints</a>											
Click on the link above and select Bessarabia/Akkerman then Klöstitz: Mathildendorf and the year birth recorded.											